

### TRUTNOV SE CHYSTÁ OŽIVIT BÝVALOU VĚZNICI



Budova bývalé trutnovské věznice se nachází ve Věžeňské ulici nedaleko Krakonošova náměstí. Donedávna byla majetkem státu, ale po více než ročním úsilí trutnovské radnice ji město získalo do svého vlastnictví. „Nelíbilo se nám, v jakém je věznice stavu. Když jsme v roce 2018 zjistili, že ji chce Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových dát do dražby, iniciovali jsme jednání s tím, že máme o objekt zájem,“ vysvětluje Ivan Adamec, starosta města Trutnova. Na konci léta 2020 byla věznice přepsána na město Trutnov. „Díky skvělé spolupráci s Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových jsme úspěšně zvládli roční proces převodu objektu do majetku města. Podařilo se nám to za podmínky, že jej budeme využívat ve veřejném zájmu, nikoliv pro běžné komerční aktivity. Nyní hledáme aktivní lidi a organizace, které nám v tomto nelehkém úkolu pomohou. Budeme rádi, když se do vymýšlení a přípravy náplně objektu zapojí i trutnovská veřejnost,“ dodává Tomáš Eichler, místostarosta města Trutnova.

Budova byla postavena jako městská věznice na počátku 19. století. V nejrušnějších letech se v ní za rok vystřídalo více než tisíc vězňů. Za 2. světové války sloužila jako věznice gestapa a z kraje 50. let jako klasická státní věznice. Postupem času se její využití měnilo, fungovala například jako sídlo archivu a naposledy jako sklad

civilní ochrany. Na počátku nového tisíciletí byl sklad zrušen a od té doby je objekt prázdný a nevyužívaný. „Věznice má dvě patra a podkroví, její konstrukce a vnitřní dispozice stále odpovídají původnímu účelu stavby. Cely jsou zachované, objekt má masivní zdi a klenuté stropy,“ upřesňuje podobu věznice Tomáš Eichler.



Radnice v současné chvíli hledá partnery, kteří se chtějí na obnově a provozu objektu podílet. „Máme představu o několika formách využití, ať už v oblasti kultury, vzdělávání nebo spolkové činnosti. Mohla by zde být například sdílená dílna, robotické laboratoře, depozitáře muzea, částečně kavárna a mnoho dalšího,“ říká Tomáš Eichler. Město je ochotno se podílet na financování opravy, v ideálním případě za použití dotací, ale provoz by už neměl být zcela závislý na financích od města.

**Návrhy na využití věznice je možné posílat**



#### Najdete v tomto čísle:

- Pronájem prostor sloužících podnikání / 4
- Dotace na technickou a dopravní infrastrukturu / 5
- Bezplatné antigenní testování pro veřejnost / 5
- Tísňová péče / 9

**Uzávěrka únorového čísla RL: 12. 2. 2021**

do 31. března 2021 na Odbor majetku města MěÚ Trutnov kontaktní osobě Soně Mazalové na e-mail: [mazalova@trutnov.cz](mailto:mazalova@trutnov.cz). Návrh by měl obsahovat popis projektu – co by v budově mohlo vzniknout, odhad nákladů na vybudování i na následný provoz a návrh financování – využití dalších zdrojů mimo rozpočet města. „Přál bych si, aby věznice po tolika letech znovu ožila a nově sloužila k bohu libejším účelům, než ke kterým byla původně zřízena,“ dodává Ivan Adamec.

Mgr. Michaela Dědková  
tisková mluvčí

### Ulice Nad Jezem už je průjezdná

Město Trutnov dokončilo další významnou rekonstrukci roku 2020. Šlo o celkovou opravu komunikace v ulici Nad Jezem v Horním Starém Městě, a to v úseku od mostu přes řeku Úpu po křižovatku s ulicí K Pěti bukům. „V prosinci se zde dokončovaly úklidové práce, ale cesta už byla kompletně průjezdná v obou směrech, což je skvělá zpráva pro obyvatele této lokality. Stále je v režimu stavby, tudíž řidiči mohou jet maximální rychlostí 30 km/h. Prosim je také o zvýšenou pozornost při průjezdu,“ vysvětluje Ivan Adamec, starosta města Trutnova. Trutnovská radnice v ulici Nad Jezem opravila povrch vozovky, přeložky sítí a dešťovou kanalizaci. Doplnila veřejné osvětlení a podél svahu vybudovala zcela nový chodník pro pěší. Nově zde vznikla také odpočinková zóna s lavičkami. Opravu provedla společnost Repare Trutnov, s. r. o., za necelých 16 milionů korun.

Mgr. Michaela Dědková  
tisková mluvčí



## U Janské kaple stojí opravený kříž

Město Trutnov pokračuje v opravách drobných památek. Jednou z posledních, do které radnice investovala, je dřevěný kříž u Janské kaple. „Tento kříž zde pravděpodobně stojí už od 19. století. Čas se samozřejmě podepsal na jeho stavu. Byl poškozen hnilobou, a především část v zemi byla tak zničená, že hrozilo jeho zlomení a pád,“ vysvětluje Ivan Adamec, starosta města Trutnova. Rovněž vodorovně břevno silně poškodily povětrnostní podmínky. „Celá konstrukce kříže ztrácela celistvost a postupně z něho opadaly ozdobné prvky. V místě spoje jsme dokonce našli dutinu s ptačím hnízdem,“ říká Vlastimil Grof z Odboru rozvoje města Městského úřadu Trutnov.

Radnice se tak rozhodla nechat kříž demontovat a opravit. Spodní uhníla část byla nahrazena ocelovou patkou k upevnění do betonu. Kompletně bylo vyměněno vodorovné břevno, vylepily se vyhnílé části a ztrouchnivělé dřevo se zpevnilo napuštěním a kovovými prvky. „Barevně jsme dřevo vyretušovali a také jsme nechali doplnit chybějící jetelová zakončení ramen a Krista malovaného na plechový podklad. Při renovaci jsme postupovali podle dobové fotografie,“ dodává Vlastimil Grof. Práce provedl na konci loňského roku Jiří Semerák z Červeného Kostelce za necelých 85.000 Kč. „Odhadujeme, že jde o jediný takto starý ještě dochovaný dřevěný kříž v širokém okolí, proto bylo nutné jej zachovat s maximální autentičností do budoucna,“ říká trutnovský starosta.

Mgr. Michaela Dědková  
tisková mluvčí



## Nové známky pomohou s hledáním psích mazlíčků

Město Trutnov se loni zapojilo do pilotního projektu s názvem Zampí pátračka. Kdo ještě evidenci známku s QR kódem nemá, neváhejte, pomůže při hledání v případě zaběhnutí Vašeho pejska. V případě, že se pes ztratí, kdokoliv po načtení kódu na svém chytrém telefonu zjistí kontaktní údaje na jeho majitele, a to v rozsahu, který si sám majitel zvolí při registraci. Nálezce ho tak může napřímo

kontaktovat a čtyřnohý miláček se domů vrátí rychleji a bez asistence městské policie či místního útulku pro psy. Zájemce o Zampí pátračku obdrží novou evidenční známku zcela zdarma na Městském úřadě Trutnov, konkrétně na Odboru finančním, kde se provádí registrace psů. Znamku dostanou jak noví majitelé psů, tak stávající majitelé již registrovaných psů. Máme modrou variantu pro psy a červenou pro fenky.

Společně s evidenční známkou psa obdrží majitel též informační dopis společnosti Zampí, s. r. o., ve kterém se dozví více o možnosti zaregistrovat se do projektu Z a m p í p á t r a č k a . N a s t r á n k á c h www.zampi.cz pak stačí svému pejskovi vytvořit vlastní profil, doplnit informace, které majitel chce, aby se nálezcí zobrazily, a pak jen potvrdit aktivaci známky. Registrace je samozřejmě dobrovolná a zdarma.

Mgr. Michaela Dědková  
tisková mluvčí



## „Houstone, máme problém!“ neboli Jak přežít misi

Od jara 2020 se objevilo poměrně mnoho společných znaků mezi letem Apollo 13 na Měsíc a tím, co se děje nejen v trutnovské nemocnici. A nejsou to jen obrázky zdravotníků ve zvláštních oblecích a maskách, které mnohým připomínají skafandry kosmonautů. Ale jen připomínají.

Kosmonaut, ať už kterékoliv národnosti, je tvrdě a dlouhodobě trénován na náročný úkol, který většinová část populace není schopna zvládnout. Má jednoznačně daný úkol své cesty a už při vzletu je jasné dáno, kdy a jak se vrátí. Na svůj úkol se plně soustředí, bez rozptylování například různými sociálními podmínkami, a má perfektní zázemí v Houstonu, které vyřeší většinu problémů za něj.

Pracovníci ve zdravotnictví, kteří pracují v nemocnici, jsou školeni na víceméně běžný provoz různých typů oddělení, kde se specializují na péči, kterou jednotlivá oddělení poskytují. Během letošního roku byla jako reakce na sílící epidemii COVID-19 některá oddělení zcela transformována, personál a materiál byl přesunut na nově vzniklá „covidová“ oddělení, která zabrala místa původních oddělení, jako třeba rehabilitace, ortopedie, onkologie, neurologie, která byla sloučena s jinými odděleními nebo přesunuta, a podle možnosti poskytnou pacientům s COVID-19 kyslík z centrálního rozvodu, který je pro ně životně důležitý.

Vzhledem k personální situaci ve zdravotnictví se jedná o zaměstnance různých národností, kteří se s nejlepší vírou starají o všechny pacienty, kteří se do nemocnice

dostávají. Po skončení většinou dvanácti-hodinových směn fungují zaměstnanci jako součást běžných rodin, včetně „zvládnání“ dětí při distanční výuce a třeba přípravy obědů na další den. Patrně hnání nějakým zvláštním pudem se ve většině případů snaží nevyužívat možnost OČR a vykonávat své povolání, dokud sami ne onemocní. Po celou dobu výkonu svého povolání jsou si vědomi skutečnosti, že jsou lidé jako všichni ostatní, mohou nakazit své blízké a stejně tak skončit s těžkým průběhem nevyzpytatelného onemocnění, který na rozdíl od běžné populace denně vidí.

Po tom všem už často nezbyvá síla na úsměv zakrytý respirátorem nebo nějaké viditelné projevy empatie. Přesto se snaží všichni i nadále chovat slušně a ochotně, často na samé hraně fyzických, psychických, ale i technických možností. O to více mrzí, když se pak někteří doprovázející rodinní příslušníci pacientů chovají agresivně, napadají slovně personál a fyzicky zařízení nemocnice, vyhrožují zaměstnancům žalobami již při příjmu svých blízkých do nemocnice, snaží se je nahrávat na různá multimediální zařízení a dále prezentovat na sociálních sítích. Patrně tak činí s myšlenkou, že takto zatížení lidé budou ještě lépe pracovat, pokud budou mít strach. Je potřeba vnímat, že naprostá většina zdravotnických pracovníků je od podzimu extrémně zatížena nejen množstvím odpracovaných hodin nad rámec své standardní pracovní doby, ale i výrazně zvýšenou intenzitou výkonu poskytované zdravotní péče.

A to je asi momentálně ten největší rozdíl mezi nemocnicí a misí NASA, protože nikdo by nešel kopat kosmonautům do rakety nebo jim vyhrožovat před startem jen proto, že má tušení, že by na Měsíc nemuseli doletět. Stávající mise zdravotníků nejen v nemocnicích je extrémně náročná, neví, kdy skončí nebo se alespoň vrátí do „standardního letového provozu“, a bohužel neprobíhá beze ztrát. Ano, Houstone, máme problém, ale nikdo ho za nás nevyřeší a všichni v naší nemocnici dělají maximum pro zvládnutí stávající mise. Velmi nám pomůže trpělivost, pochopení a vstřícnost pacientů a jejich doprovodu.

**Strohá čísla trutnovské nemocnice za rok 2020 jsou následující:**

- celkový počet hospitalizovaných pacientů byl 12 000,
- nemocnice ve standardním režimu disponuje 300 lůžky,
- hospitalizováno bylo 495 pacientů s Covid-19, a to zejména v období říjen až prosinec,
- 26 pacientů s Covid-19 bylo přesunuto v těžkém stavu na jiná oddělení anesteziologie a resuscitace v celém Královéhradeckém kraji,
- zemřelo 82 pacientů s Covid-19, z toho 42 v listopadu.

V polovině ledna je v nemocnici hospitalizováno na všech odděleních 72 infekčních pacientů s Covid-19, z toho 6 na umělé plicní ventilaci.

Nejen opravdový Houston má problém, ale řešení někdy nenachází ani skupiny vědců, které zcela běžně vymyslí nemožné. Každý z nás však může pomoci svým zodpovědným a lidským přístupem zvládnout stávající nelehkou misi.

MUDr. Alena Kopecká  
náměstkyně pro LPP a vzdělávání  
Ing. Miroslav Procházka, Ph.D.  
předseda správní rady ONT





Ani v této době plné náhlých změn a omezení v mateřském centru KAROLínka nezahálíme. I přesto, že se nemůžeme potkávat osobně, setkání probíhají, a to různými formami, které nám umožňuje moderní „Doba technická“. Přes facebook proběhlo několikrát živé vysílání. Pokud s námi chcete sdílet své názory a zkušenosti, napište nám a my budeme na Vaše náměty reagovat. Během adventu jsme se zapojili do projektu paní Miluše Malé a pekli jsme dobroty pro zdravotníky a seniory. Organizujeme sbírku dětského oblečení pro nemocnice, se kterou nám aktivně pomáhá Mateřská škola Trutnov. Snažíme

se pomáhat těm, kteří to potřebují. Vzhledem k tomu, že nevíme, jak dlouho budou omezení vztahující se k epidemiologické situaci v platnosti, nemůžeme plánovat pravidelný program MC. Proto sledujte naše webové stránky [www.mckarolinka.cz](http://www.mckarolinka.cz) a náš facebook, kde najdete aktuální informace. Děkujeme všem, kteří se s námi do pomáhání zapojili, a udělali tak radost zdravotníkům a seniorům. Těšíme se na společné setkávání.

Za Mateřské centrum KAROLínka  
Hana Cinková a Katka Malá

## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

### Matriční události v prosinci 2020

#### Narozené děti

V posledním měsíci roku 2020 se v trutnovské porodnici nenarodilo žádné dítě, a to z důvodu jejího dočasného uzavření.

#### Uzavřené sňatky

V prosinci bylo před Městským úřadem Trutnov uzavřeno 6 sňatků.

#### Úmrtí

Ve stejném měsíci zemřelo v Trutnově celkem 52 občanů, 27 mužů a 25 žen. Z tohoto počtu zemřelo 27 trutnovských občanů, 17 mužů a 10 žen. Do matriční

knihy vedené pro obec Chotěvice byla zapsána 3 úmrtí a pro město Pilníkov 1 úmrtí.

Petra Macková  
vedoucí oddělení matriky

#### Vážení jubilanti,

**přijměte naše srdečné blahopřání k významnému životnímu jubileu a do dalších let Vám přejeme hodně zdraví, štěstí a životní pohody.**

Za Sbor pro občanské záležitosti  
Jana Brožáková

### Matriční události a činnost komise pro občanské záležitosti - ohlédnutí za rokem 2020

V uplynulém roce 2020 se v trutnovské porodnici narodilo 390 dětí, 192 chlapců a 198 děvčátek. Z tohoto počtu 121 dětí (57 chlapců a 64 děvčátek) posílilo řady trutnovských občanů. Důvodem nižšího počtu narozených dětí je dočasné uzavření zdejší porodnice od srpna 2020.

Před Městským úřadem Trutnov bylo v roce 2020 uzavřeno 136 manželství, další 2 páry si své „ANO“ řekly před orgánem církve. Z celkového počtu uzavřených sňatků jich 43 bylo na základě žádostí snoubenců uzavřeno mimo stanovená obřadní místa a některé z nich jsou zapsány v matričních knihách vedených pro obec Hajnice, Radvanice, Vlčice, Staré Buky a město Pilníkov.

Na Staré radnici se v loňském roce konaly 2 diamantové svatby.

V roce 2020 v Trutnově zemřelo 549 občanů, z toho 294 mužů a 255 žen. Z toho počtu zemřelo 249 občanů města Trutnova, 141 mužů a 108 žen. Další úmrtí byla zapsána do matričních knih obcí, které spadají do našeho matričního obvodu. Jednalo se o Jívku, Chotěvice, Horní Olešnici, Dolní Olešnici, Hajnici, Radvanice, Vlčice a město Pilníkov.

Činnost Sboru pro občanské záležitosti

výrazně ovlivnila epidemie nemoci COVID-19. Členky sboru proto osobně, poštou a prostřednictvím Radničních listů popřály občanům Trutnova, kteří v uplynulém roce oslavili významná životní jubilea. Vše tak proběhlo s ohledem na vládní opatření vydaná k epidemii COVID-19.


V obřadní síni Staré radnice se konaly také tradiční slavnostní obřady vítání do života malých Trutnováků. Pozvání přijali rodiče 85 dětí. Také vítání občánků však muselo být s ohledem na epidemii a vládní opatření k ní pozastaveno.

Rády bychom poděkovaly učitelkám a dětem z mateřských škol Novodvorská, Žižkova, Tkalcovská, Gorkého a Horská, které se těchto obřadů pravidelně účastnily se svým milým kulturním vystoupením.

Touto cestou děkujeme i panu Petru Tommovi, majiteli fotoateliéru v budově Staré radnice, za věnování fotografií na pamětní list z vítání občánků rodičům přivítaných dětí. Poděkování za pomoc při těchto obřadech patří zaslouženě také studentkám Střední zdravotnické školy Trutnov.

Petra Macková  
vedoucí oddělení matriky

## KRÁTCE

**Diakonie**   
Českokobratrské církve evangelické  
Základní škola speciální  
a praktická škola  
Diakonie ČCE Vrchlabí

### Krabice od bot aneb Děti darují dětem k Vánocům

Již desátým rokem se konala předvánoční akce Diakonie ČCE, která nese název „Krabice od bot“ a která má za cíl potěšit co nejvíce dětí žijících v tíživé sociální situaci. Základní škola speciální a praktická škola Diakonie ČCE Vrchlabí, která má své pracoviště také v Trutnově a již 2. rokem je sběrným místem této charitativní akce, chce poděkovat všem jednotlivým dárcům, také dětičkám a rodičům z Mateřské školy Srdíčko v Trutnově, kteří se zapojili do této krásné akce, která vždy vykouzlí úsměv na dětských tvářích. Děkujeme.

Mgr. Lenka Šimůnková



### POHOTOVOST – STOMATOLOGIE

Sobota, neděle, svátky od 8:00 do 12:00  
Služba se koná v ordinacích těchto lékařů:  
30. - 31. 1. – ImplDent, s. r. o., nábř. Václava Havla 208, Trutnov, tel. 720 072 605  
6. - 7. 2. – MDDr. Miroslav Voženílek, Polská 91/14, Trutnov, tel. 499 815 215  
13. - 14. 2. – MUDr. Petra Pilcová, Krakonošovo nám. 127, Trutnov, tel. 491 617 006  
20. - 21. 2. – StOdent, s. r. o., Říční 102, Trutnov, tel. 720 656 274  
27. - 28. 2. – MDDr. Vojtěch Novotný, U Hřiště 212, Trutnov, tel. 737 020 017

Změna sloužícího lékaře vyhrazena!  
Nepřetržitou službu ve velmi naléhavých případech akutní a neodkladné péče poskytuje Stomatologická klinika Fakultní nemocnice v Hradci Králové – areál nemocnice, tel. 495 833 487; Lékařská služba první pomoci – zubní – Hradec Králové, tel. 495 755 223.

## PRONÁJEM PROSTOR SLOUŽÍCÍCH PODNIKÁNÍ

Rada města Trutnova na zasedání dne 11. 1. 2021 přijala usnesení č. RM 2021-4/1, kterým schválila zveřejnit záměr města pronajmout prostory sloužící podnikání:

### Trutnov – Slovanské nám. čp. 143

(na pozemku st. p. 84, jehož součástí je stavba čp. 143 (rodinný dům), v obci a k. ú. Trutnov, v části obce Vnitřní Město, stupeň energ. náročnosti G)

Jedná se o nebytové prostory v čp. 143 Slovanské nám. v Trutnově, umístěné v 1. NP o celkové výměře 29,64 m<sup>2</sup> (prodejna 22,28 m<sup>2</sup>, výloha 1,80 m<sup>2</sup>, chodba 2,94 m<sup>2</sup> a WC 2,62 m<sup>2</sup>). Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor sloužících podnikání k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení těchto prostor nájemci uhrazeno. V prostorech sloužících podnikání nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 186/2016 Sb., o hazardních hrách, ve znění pozdějších předpisů.

**Žádosti je možné podat na předepsaném formuláři do 12. 2. 2021 do 12:00.**

**Veřejné otevírání obálek se koná 15. 2. 2021 v 8:00 v malém sále MěÚ Trutnov.**

Přesné znění záměru města a tiskopisy k pronájmu prostor sloužících podnikání jsou k dispozici na internetových stránkách [www.trutnov.cz](http://www.trutnov.cz), v inforepcí MěÚ Trutnov a na Odboru majetku města MěÚ Trutnov, 4. patro, dveře č. 409, tel. 499 803 289.



Rada města Trutnova na zasedání dne 11. 1. 2021 přijala usnesení č. RM 2021-5/1, kterým schválila zveřejnit záměr města pronajmout prostory sloužící podnikání:

### Trutnov – Palackého čp. 79

(na pozemku st. p. 168, jehož součástí je stavba čp. 79 (rodinný dům), v obci a k. ú. Trutnov, v části obce Vnitřní Město, stupeň energ. náročnosti G)

Jedná se o prostory sloužící podnikání v čp. 79 Palackého ul. v Trutnově, umístěné v 1. NP o celkové výměře 16,00 m<sup>2</sup> (1 prodejna 15,60 m<sup>2</sup> a 2 výlohy o celkové výměře 0,40 m<sup>2</sup>). Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu 5 let, včetně uplatnění meziročního

inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor sloužících podnikání k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení těchto prostor nájemci uhrazeno. V prostorech sloužících podnikání nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 186/2016 Sb., o hazardních hrách, ve znění pozdějších předpisů.

**Žádosti je možné podat na předepsaném formuláři do 12. 2. 2021 do 12:00.**

**Veřejné otevírání obálek se koná 15. 2. 2021 v 8:00 v malém sále MěÚ Trutnov.**

Přesné znění záměru města a tiskopisy k pronájmu prostor sloužících podnikání jsou k dispozici na internetových stránkách [www.trutnov.cz](http://www.trutnov.cz), v inforepcí MěÚ Trutnov a na Odboru majetku města MěÚ Trutnov, 4. patro, dveře č. 409, tel. 499 803 289.



Rada města Trutnova na zasedání dne 11. 1. 2021 přijala usnesení č. RM 2021-6/1, kterým schválila zveřejnit záměr města pronajmout prostory sloužící podnikání:

### Trutnov – Jihoslovanská čp. 32

(na pozemku st. p. 37, jehož součástí je stavba čp. 32 (rodinný dům), v obci a k. ú. Trutnov, v části obce Vnitřní Město, stupeň energ. náročnosti G)

Jedná se o prostory sloužící podnikání v čp. 32 Jihoslovanská ul. v Trutnově, umístěné v 1. NP o celkové výměře 22,20 m<sup>2</sup> (2 místnosti 6,00 m<sup>2</sup> a 16,20 m<sup>2</sup>). Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor sloužících podnikání k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení těchto prostor nájemci uhrazeno. V prostorech sloužících podnikání nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 186/2016 Sb., o hazardních hrách, ve znění pozdějších předpisů.

**Žádosti je možné podat na předepsaném formuláři do 12. 2. 2021 do 12:00.**

**Veřejné otevírání obálek se koná 15. 2. 2021 v 8:00 v malém sále MěÚ Trutnov.**

Přesné znění záměru města a tiskopisy k pronájmu prostor sloužících podnikání

jsou k dispozici na internetových stránkách [www.trutnov.cz](http://www.trutnov.cz), v inforepcí MěÚ Trutnov a na Odboru majetku města MěÚ Trutnov, 4. patro, dveře č. 409, tel. 499 803 289.



Rada města Trutnova na zasedání dne 11. 1. 2021 přijala usnesení č. RM 2021-3/1, kterým schválila zveřejnit záměr města pronajmout prostory sloužící podnikání:

### Trutnov – Bulharská čp. 143 (vstup ze dvora)

(na pozemku st. p. 84, jehož součástí je stavba čp. 143 (rodinný dům), v obci a k. ú. Trutnov, v části obce Vnitřní Město, stupeň energ. náročnosti G)

Jedná se o nebytové prostory v čp. 143 Bulharská ul. v Trutnově - vstup ze dvora, umístěné v 1. NP o celkové výměře 17,30 m<sup>2</sup> (1 kancelář, sklad). Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou max. 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor sloužících podnikání k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení těchto prostor nájemci uhrazeno. V prostorech sloužících podnikání nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 186/2016 Sb., o hazardních hrách, ve znění pozdějších předpisů.

**Žádosti je možné podat na předepsaném formuláři do 12. 2. 2021 do 12:00.**

**Veřejné otevírání obálek se koná 15. 2. 2021 v 8:00 v malém sále MěÚ Trutnov.**

Přesné znění záměru města a tiskopisy k pronájmu prostor sloužících podnikání jsou k dispozici na internetových stránkách [www.trutnov.cz](http://www.trutnov.cz), v inforepcí MěÚ Trutnov a na Odboru majetku města MěÚ Trutnov, 4. patro, dveře č. 409, tel. 499 803 289.

Ing. Štěpánka Musilová  
vedoucí Odboru majetku města





## Dotace na technickou a dopravní infrastrukturu

Město Trutnov i v letošním roce poskytuje dotaci na technickou a dopravní infrastrukturu (dále jen infrastrukturu) za účelem podpory bytové výstavby městem Trutnovem. Infrastrukturu se rozumí veřejně přístupná komunikace (vč. chodníků), veřejné osvětlení a další sítě technické infrastruktury.

Dotace se poskytuje stavebníkům rodinných domků a bytových domů v lokalitách na území města Trutnova, kde se město Trutnov nepodílí na provádění infrastruktury.

Dotace se poskytuje na základě písemné žádosti a činí max. 80.000 Kč na 1 nově postavenou bytovou jednotku a nesmí překročit 50 % celkových nákladů stavebníka vynaložených na infrastrukturu. Užívání bytové jednotky musí být započato nejpozději do 5 let od řádného provedení infrastruktury.

Žadatel je povinen provést infrastrukturu vlastním nákladem nejpozději do 30. 11. 2021 a v této lhůtě Odboru rozvoje města prokázat náklady (fakturou a dokladem o uhrazení) efektivně a hospodárně vynaložené žadatelem na infrastrukturu. Předkládané faktury a doklady nesmí být starší jednoho roku. Po splnění všech podmínek bude příspěvek zaslán na účet žadatele.

Žádost o dotaci pro letošní rok lze podat nejdéle do 30. dubna 2021 na Odbor rozvoje města Městského úřadu v Trutnově.

Odbor rozvoje města prověří žádosti po technické stránce a předloží je ke schválení zastupitelstvu města.

Ivana Vlasáková  
Odbor rozvoje města

## Poskytování dotací z rozpočtu města Trutnova v oblastech kultury, sportu, sociálních služeb a ostatních pro rok 2021

Stejně jako v letošním roce bude možné v roce 2021 žádat o poskytnutí dotace z rozpočtu města Trutnova na účely uvedené v Programu dotací vyhlášeném městem, a to v kategoriích kultura, sport, sociální služby, ostatní nebo na jiné účely na základě individuálních žádostí žadatelů.

V pondělí 7. 12. 2020 byly zastupitelstvem města schváleny nové Zásady č. 1/2020 (dále jen „Zásady“), které stanovují podmínky pro poskytování a čerpání dotací. Tyto Zásady obsahují rovněž zmiňovaný Program dotací vyhlášený městem.

Žadatelé mohou podávat své žádosti o dotace v kategorii sport a ostatní v termínu od 15. 1. 2021 do 15. 11. 2021. Výjimku tvoří dotace na činnost sportovních organizací dle členské základny, kde je stanoven termín od 15. 1. 2021 do 28. 2. 2021. Žádosti o dotaci v kategorii sociální služby mohou žadatelé podávat nově v termínu od 15. 1. 2021 do 31. 3. 2021. Lhůty pro podávání žádostí v kategorii kultura jsou od 15. 1. 2021 do 15. 3. 2021 („první vlna schvalování“), ve které bude rozděleno 80 % celkového objemu peněžních prostředků, a dále od 1. 4. 2021 do 15. 8. 2021.

Všechny žádosti musí být podávány na předepsaných formulářích včetně příloh prostřednictvím podatelny MěÚ Trutnov (tj. ve fyzické podobě na podatelnu MěÚ nebo elektronicky prostřednictvím datové schránky za předpokladu, že žádost bude elektronicky podepsána v souladu s platnou legislativou).

Zásady včetně všech potřebných formulářů naleznete na webu města <https://www.trutnov.cz/cs/urad/dotace-a-projekty/poskytovane-dotace/>  
V případě dotazů se na nás neváhejte obrátit (tel. 499 803 128, [krivkova@trutnov.cz](mailto:krivkova@trutnov.cz)).

Ing. Hana Křivková  
Odbor finanční, dotace

## ZPRÁVY Z MĚSTA

### Příměstský tábor Trutnov na Ostrově přírody

Jarní prázdniny 15 – 19.2.2021

Kdy? 15-19.2.2021

Kde? Dětský lesní klub Ostrov přírody

Trutnov Bojiště

Od? 7:00 do 16:00

Pro koho? Děti a mládež od 3 do 13 let

Cena? 400 Kč den včetně obědů

Téma: Zimní radovánky

- poznávání zimní přírody a zvířátek
- malování do sněhu...

Ale hlavně budeme venku užívat si zábavy, čerstvého vzduchu a spoustu zimní srandy ☺

[www.ostrovprrody.cz](http://www.ostrovprrody.cz) nebo Monika Šrejberová +420 724 034 081



## Bezplatné antigenní testování pro veřejnost

Oblastní nemocnice Trutnov, a. s., poskytuje pro veřejnost bezplatné antigenní testování. Tento rychlý diagnostický test pro kvalitativní detekci antigenu SARS-CoV-2 je účinný zejména u osob v akutní fázi nákazy. Používány jsou testy společnosti Abbott, u kterých výrobce udává citlivost 93,3 % (v průměru tedy test ukáže správný výsledek u 28 ze 30 testovaných). Testování probíhá ve stávajícím odběrovém centru na testy PCR v areálu nemocnice Trutnov. V průběhu testovacího období může být jedna osoba otestována opakovaně, nejdříve však po pěti dnech.

### Rezervace

Podmínkou otestování je rezervace v rezervačním systému nemocnice na stránkách [www.nemtru.cz](http://www.nemtru.cz) (Objednání na odběr COVID-19 ANTIGENNÍ TESTY).

Je nutné rezervovat termín pro každou osobu samostatně (nelze zarezervovat jeden termín pro celou rodinu), dále je v rezervačním formuláři nutné pečlivě vyplnit požadované údaje, zejména je třeba dbát na správné vyplnění zdravotní pojišťovny a telefonního čísla. Údaje jsou využity do centrálního registru žádánek. Bez předchozí rezervace není možné test provést!

**Nepodaří-li se vám objednat v rezervačním systému, můžete nemocnici kontaktovat na tel. čísla 737 231 167 nebo 721 007 020 každý všední den od 6:00 do 18:00.**

### Odběr

Odběrové místo je přístupné přes vjezd z ulice M. Majerové, nikoliv přes areál nemocnice. Na odběr je třeba přijet co nejpřesněji v rezervovaný čas, v opačném případě vznikají zbytečné fronty automobilů. Odběr probíhá systémem drive-in. Nebudete vystupovat, okénkem vozu Vám bude proveden výtěr z nosohltanu. Připravte si prosím doklad totožnosti a kartičku pojištěnce, které předáte pracovníkovi v odběrovém centru. Před odběrem doporučujeme minimálně 30 minut nejíst, nepít, nekouřit a nepoužívat ústní vodu, kapky do nosu, žvýkačku.

### Výsledek testu

Odebrané vzorky jsou zpracovávány bezprostředně po odběru, výsledek testu bude znám obvykle do 15 min. V případě pozitivního výsledku bude proveden PCR test.

Zdroj: Oblastní nemocnice Trutnov, a. s.

## Zahrajte si GEOFUN v Trutnově

**Název hry:** „Životní let Igo Etricha“

*Města odletů – Świdnica a Trutnov (CZ.11.2.45/0.0/0.0/16\_008/0001403)*

Průvodcem hry je Igo Etrich, letecký průkopník a konstruktér, vyprávějící svůj životní příběh. Účastníci pomáhají Igoví znovu poskládat rozbité letadlo tím, že nacházejí na zastaveních jeho poztrácené části. Jedná se o jeho legendární zkonstruované letadlo, jemuž dal Etrich název Taube – v překladu Holubice. Inspirací pro Etricha byla vždy příroda, kde v ideálních tvarech zvířat a rostlin hledal předlohu pro své technické záměry. Zmenšený prototyp tohoto letadla je umístěn jako herní prvek na dětském hřišti u rozhledny Eliška. Hra je v česko-polské jazykové mutaci.

**Start:** rozhledna Eliška

**Cíl:** bývalá továrna Texlen 11

**Odkaz:** <http://qr.geofun.cz/436>

**Název hry:** „Nepřítel bližší než jsem si myslel“

*I malé je krásné*

*(CZ.11.2.45/0.0/0.0/16\_008/0000405)*

Průvodcem hry je Jan Nepomucký, děj je situován do prostředí bitvy z roku 1866 (součást prusko-rakouských válek), která se v okolí Trutnova odehrávala. Zajímavostí je, že bitva u Trutnova je jedinou součástí konfliktu, která skončila jednoznačným taktickým vítězstvím Rakouska v rámci tzv. Severního bojiště. Postava sv. Jana Nepomuckého jako jednoho z českých zemských patronů má připomenout veškeré drobné i větší památky, které jsou mu nejenom na Trutnovsku zasvěceny. Hra je v česko-polské jazykové mutaci.

**Start:** schody v městském parku

**Cíl:** kaple Jana Nepomuckého s možností

prodloužení hry na Svatojanské náměstí

**Odkaz:** <http://qr.geofun.cz/364>

## Údržba běžeckých tratí v Trutnově

V Trutnově se díky dobrým sněhovým podmínkám začaly upravovat běžecké tratě v městském lesoparku na Paradráze, na louce nad serpentínami směrem od síně Bohuslava Martinů ve směru na Starý Rokytník a za hospodou Dvoračka. Tyto lokality se budou upravovat standardně, pokud sněhové podmínky dovolí.

**Aktuální informace o úpravě tratí najdete na webu:** [www.skimapa.cz](http://www.skimapa.cz)

-rl-



## Od pátku 15. 1. se lidé starší 80 let mohou přihlásit na očkování

„Naším cílem je bezodkladně aplikovat všechny vakcíny, které do kraje přijdou. V prvním čtvrtletí roku máme od státu příslibeno zhruba 62 tisíc dávek – v lednu 14 tisíc, v únoru 18 tisíc a v březnu 30 tisíc dávek vakcíny. V současné době probíhá očkování zdravotníků, rizikových pacientů v nemocnicích a také klientů a personálu v domovech pro seniory. V souladu s očkovací strategií ČR předpokládáme, že i v našem kraji začneme očkovat osoby starší 80 let, které se zaregistrují a následně se podle pokynů objednají v rezervačním systému. Očkovat se budou moci nechat na jednom ze sedmi stávajících zřízených očkovacích míst v nemocnicích v Hradci Králové, Náchodě, Trutnově, Jičíně, Dvoře Králové nad Labem, Rychnově nad Kněžnou a také ve Vrchlaví,“ sdělil hejtman Martin Červíček.

Od 15. 1. registrační systém umožňuje registrovat se na očkování osobám starším 80 let. Předpokládá se, že se lidé mladší 80 let a ostatní skupiny budou moci zaregistrovat od 1. února.

Vedle stránek ministerstva zdravotnictví lidé budou postupně nacházet informace o očkování také na webové adrese [koronavirus.kr-kralovehradecky.cz](http://koronavirus.kr-kralovehradecky.cz). Po spuštění centrálního registračního systému zde bude uveden i odkaz na registraci. Lidé získají informace či pomoc s registrací na centrální informační lince ke koronaviru 1221.

„Předpokládáme, že na začátku druhého čtvrtletí by mělo začít očkování i další veřejnosti v návaznosti na spuštění registračního systému. Máme příslibeno, že každý měsíc dostaneme dodávku zhruba 100 tisíc dávek vakcíny. Do této fáze by se měla zapojit už i velká očkovací centra, která plánujeme zřídit pravděpodobně v každém okrese. Předpokládáme, že nám v jejich provozu pomohou zdravotníci nejenom z našich nemocnic. O konkrétních místech, podmínkách a o spuštění budeme veřejnost včas informovat,“ doplnil hejtman.

Vedle očkovacích míst v nemocnicích zahájil provoz také mobilní očkovací tým Fakultní nemocnice Hradec Králové a Fakulty vojenského zdravotnictví Univerzity obrany, který začal očkovat klienty a zaměstnance v Domově důchodců U Bírčiky v Hradci Králové. Od příštího týdne začnou mobilní týmy očkovat i v dalších domovech pro seniory v regionu ve spolupráci s krajskými nemocnicemi.







Vraťte se v čase o pár týdnů zpět. I letos jsme se v naší škole snažili zpříjemnit si předvánoční čas adventními okénky – tak, jak je poslední roky milou tradicí. I když letos muselo vše probíhat trochu jinak. Kouzlo však zůstalo! Vánočně ozdobená škola zářila po celý prosinec stovkami světýlek a vítala všechny příchozí už před vchodem. Právě na vstupních dveřích mohly děti od 1. prosince najít každý den jeden snadný úkol s vánoční tematikou, ale navíc i zimní nebo vánoční básničku k potěše paní učitelek i rodiny. Měly malovat obrázky, pomáhat péct nebo zdobit cukroví, zazpívat si doma koledy nebo třeba donést zvířátkům do lesa nějaké dobroty. I na závěrečné přání klidných Vánoc všem došlo. Úkolů bylo tak akorát a všichni byli spokojeni. Adventní okénka nijak nezasahovala do průběhu výuky, aby se opět nenarušil křehký pracovní režim. Témata vánočních dnů se ani nevyhlašovala rozhlasem, jak jsme byli dosud zvyklí. Neproběhlo focení nejrůznějších aktivit, nedošlo ani na oblíbené servírování polévky našim panem ředitelem ve školní jídelně. Vzhledem k vládním opatřením jsme si bohužel nemohli zazpívat s dětmi tradiční koledy u krásně ozdobeného stromečku ve vestibulu školy. Nejmladší žáčci ale nebyli v předvánočním čase ochuzeni ani o očekávanou návštěvu Mikuláše, anděla a umouněných čertů. Malí čertíci a andílci byli i přímo v lavicích tříd nižšího stupně. Poslední školní den před vánočními svátky si mohly jednotlivé třídy

se svými pedagogy uspořádat skromné vánoční besídky s rozdáváním dáreků. Prosinový čas nám utekl nezvykle rychle. A protože čas adventu je i časem dobrých skutků a my pomáháme rádi, stalo se. Z důvodu plánované výměny oken v prostorách školy v ulici Školní 13 v Trutnově, do které běžně docházejí na výuku, našlo u nás dočasný azyl v prostorách školního klubu a v přilehlé učebně 23 žáků základní školy speciální a praktické školy spolu s jejich pedagogy a asistenty. ZŠ speciální a praktická škola Diakonie ČCE Vrchlabí, odloučené pracoviště Trutnov, vzdělává žáky s mentálním a kombinovaným postižením více vadami a autismem od předškolního stupně vzdělávání až po studium na praktické škole. Jejím prioritou je zajistit, aby se mohli žáci všestranně rozvíjet a byli v maximální možné míře uplatnitelní v osobním, pracovním a společenském životě. Hlavním cílem pedagogů je, aby jejich žáci uměli vyjádřit svůj názor a dokázali prožít svůj život naplno a společnost je vnímala jako kamarády. U nás tak mohli nerušeně pokračovat ve své výuce v příjemném prostředí, uzpůsobit program svým potřebám, aniž by byli jakkoliv rozptylováni běžným chodem výuky ve škole. Samozřejmě byla všem poskytnuta možnost stravování ve školní jídelně, které si všichni pochvalovali. Strávili u nás poklidný předvánoční čas a dle ohlasů byli velmi spokojeni, žáci i všichni jejich vyučující, za což jsme velmi rádi. Ať se nám v novém roce 2021 všem daří lépe.

BurJan  
ZŠ, Trutnov, Komenského 399

## Tradice sklářského řemesla v Krkonoších

Již v první polovině 18. století se staly české země nejvýznamnějším vývozcem skla na světě. I v dnešní době sklářské výrobky vyvážené daleko za hranice České republiky konkurují světové produkci. Zručnost a nápaditost českých sklářských mistrů můžete obdivovat v jejich dílnách. Vydejte se na místa, kde uvidíte skláře při práci a zažijete neopakovatelné chvíle zapisující se do historie řemesla.



Na výrobu foukaných skleněných perliček se zajděte podívat do rodinné firmy Rautis v Poniklé ([www.rautis.cz](http://www.rautis.cz)). Projdete si proces foukání, stříbření, barvení, řezání až k samotné montáži skleněných ozdob. V kreativní dílně si sami též můžete některou z ozdob vyrobit, a držet tak na chvíli v rukou práci perlařů, která je zapsána na Reprezentativním seznamu nehmotného kulturního dědictví lidstva UNESCO. Sklárna Novosad & syn v Harrachově je nejstarší sklárnou v Čechách ([www.sklarnaharrachov.cz](http://www.sklarnaharrachov.cz)). Vyrábí se zde luxusní nápojové sklo a lustry. A i tady máte možnost dozvědět se, jak se fouká sklo, jak se brousí, a v muzeu si prohlédnout sbírku těch nejčinnějších výrobků.

Unikátní dekorační a užitkové ryté sklo vyrábí více jak 30 let rodinná firma DaMiRS v Čisté u Horek ([www.damirs.cz](http://www.damirs.cz)). Vybírat lze z velkého množství rytých vzorů na vázách, sklenkách, půllitrech, lahvích či tiffany doplňků a lamp. Vymyslet si však můžete i vlastní originální vzor a nechat si jej na zakázku vyrobit.

Nadechni se v Malé Úpě! To je řemeslná dílna paní Dany Augustové, kde máte možnost vyrobit si vlastní vinuté perle a z nich si pak smontovat náramek, náušnice nebo náhrdelník. A pokud si chcete tvoření vyzkoušet v teple domova, objednejte si Tvořivou krabičku na stránkách dílny [www.danaaugustova.cz](http://www.danaaugustova.cz).

Originální šperk, který potěší každou ženu, slečnu, dívku, zakoupíte nebo si necháte na zakázku vyrobit u Hanky Šebkové ve Špindlerově Mlýně ([www.pribehperel.cz](http://www.pribehperel.cz)). Vyrábí s velkou trpělivostí nádherné vinuté perle, z kterých pak tvoří dle vlastní fantazie a vkusu jedinečné šperky i dekorace do bytu či na zahradu.

Vydat se za dalšími sklářskými mistry v Čechách lze díky Křišťálovému údolí [www.crystalvalley.cz](http://www.crystalvalley.cz). Zde najdete příběhy jednotlivých míst a informace, kam se za skláři vypravit na exkurzi.

Krkonoše – svazek měst a obcí  
oblastní destinační společnost

## Hledá se Martin z Broumova



Zas nic! A navíc, žádat při pátrání po prvním držiteli cla v Trutnově o pomoc Jeho Veličenstvo nebyl zrovna ten nejšťastnější nápad. Setkání v kresleném vtipu geniálního trutnovského výtvarníka Jiřího Gruse je však pro mne svátkem. Děkuji!

Mgr. Alena Křivská  
kronikářka města Trutnova

„POMOC MŮŽE POTŘEBOVAT KAŽDÝ“

## Svaz diabetiků ČR, pobočný spolek Trutnov Ohlédnutí za rokem 2020 a plány do roku 2021

Rádi bychom touto cestou informovali širokou veřejnost, ale i členy spolku diabetiků o činnosti v roce 2020. Setkávání členů spolku diabetiků a jejich činnost byla omezena vládními opatřeními k zamezení šíření koronaviru.

Členská schůze diabetiků se uskutečnila plánovaně v únoru 2020, kde byla vyhodnocena činnost spolku za rok 2019 a byly odsouhlaseny výsledky hospodaření za rok 2019. Zároveň byl schválen plán akcí na rok 2020. V té době ještě neplatila žádná omezení a náš život jsme žili v normálním režimu.

Dne 12. 3. 2020 vyhláší Vláda ČR opatření k zamezení šíření koronaviru, byly zrušeny všechny akce a bylo omezeno shromažďování osob. Z těchto důvodů bylo zrušeno pravidelné cvičení v Sokolovně, cvičení v bazénu a plavání – zařízení byla uzavřena a tato opatření trvají dosud.

Naplánované akce na rok 2020 výbor spolku připravoval k realizaci hned, jak budou vládní opatření rozvolněna. Zlepšení situace a zmírnění opatření jsme ihned využili.

V červnu jsme absolvovali týdenní rekondiční pobyt v obci Ludvíkov u Vrbna pod Pradědem. Zúčastnilo se 47 členů spolku, z toho 19 diabetiků. Rekondiční pobyt byl zaměřen na zvýšení kondice členů cvičením a vycházkami. Zároveň proběhly přednášky ke správným stravovacím návykům a usnadnění života s diabetem. Pobyt se vydařil, počasí nám přálo a nálada byla výborná.

Realizovali jsme také naplánované výlety a vycházky:

- Nové Město nad Metují dne 7. 6. 2020 – velmi zajímavá komentovaná vycházka po městě,

- Přehrada Les Království a Zvičina dne 26. 6. 2020,

- Špindlerův Mlýn dne 21. 8. 2020 – dopoledne vycházka po okolí a odpoledne plavání ve Vojenské zotavovně Bedřichov,

- Kutná Hora a Kostnice dne 22. 9. 2020 – komentovaná vycházka po pamětihodnostech.

Na konci června jsme byli na vycházce v trutnovském parku, kterou jsme zakončili posezením v buřtárně a již tradičním opékáním buřtů.

O výlety byl velký zájem a podařilo se pokaždé naplnit celý autobus. Počasí nám vždy přálo a radost ze setkání členů spolku zvýšila zážitek z úspěšných akcí.

V roce 2020 jsme oslavili i významná životní jubilea u 17 členů spolku diabetiků a předali jsme oslavencům drobný květinový dárek.

Plánovaná členská schůze spolku diabetiků v listopadu 2020 se už nemohla uskutečnit opět z důvodu zprůsnění vládních opatření a omezení shromažďování. Proto využíváme tento článek k informování o našich plánech do roku 2021.

Připravili jsme plán činnosti na rok 2021,

který bychom rádi realizovali v letošním roce v čase, kdy to bude možné.

Připravujeme týdenní rekondiční pobyt v termínu od 13. 6. do 19. 6. 2021 do Rožnova pod Radhoštěm s výlety a vycházkami po pamětihodnostech města a blízkého okolí. Navštívíme Pustevny a dřevěné stavby dle návrhů Dušana Jurkoviče, vystoupáme na Radhošť.

Na přelom září/října plánujeme týdenní pobyt v MEDERU v termálních lázních.

Plánujeme výlety a vycházky, ale zatím jsme nestanovili termíny. Chtěli bychom navštívit:

Hořice, prohlídka parku se sochami a exkurze do výroby „Petráckovy trubičky“, Žacléř, pomník J. A. Komenského, skanzen a Stachelberg, Dětenice, prohlídka parku a zámku, Špindlerův Mlýn, vycházka na rozhlednu Žalý a odpoledne bazén ve Špindlu.

Plány máme velké a doufáme, že selepší situace a opět budou otevřena vnitřní sportoviště (tělocvična, bazén) a budeme se věnovat sportovním a společenským aktivitám, které nám chybí.

Vážení přátelé a členové spolku diabetiků, přejeme Vám v novém roce 2021 hodně štěstí, radosti a hlavně zdraví.

Za výbor Svazu diabetiků, pobočný spolek Trutnov

Věra Libnarová, předsedkyně

## NZDM Shelter RIAPS pomáhá dětem s distanční výukou



Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež Shelter od minulého roku svým klientům, dětem i rodinám, nabízí pomocnou ruku i v době „coronavirové“. Zařízení je sociální službou, která podporuje děti, mládež a mladé dospělé ve zdravém způsobu života, poskytuje sociální poradenství, pomoc v krizi i bezpečný prostor pro vlastní zájmy. Aktuálně pomáhá i těm, kteří nemají přístup k počítači či internetovému připojení. V NZDM je možnost trávit on-line výuku ve vlastní místnosti se zapůjčeným počítačem a připojením na internet. Pracovníci jsou tu i pro ty, kdo si nevědí rady s úkoly nebo nemají přístup k tiskárně.

Veškeré informace o provozní době, poskytováných službách a adrese naleznete na [www.riaps.cz/shelter](http://www.riaps.cz/shelter) nebo na facebookové stránce NZDM Shelter.

Nízkoprahové zařízení Shelter RIAPS poskytuje své služby zcela ZDARMA A ANONYMNĚ.

Mgr. Lucie Slezáková, DiS.  
vedoucí NZDM

## Tichý svět, o. p. s., v Trutnově

Tichý svět, o. p. s.

Staňkova 378 | 198 00 Praha 9

[www.tichysvet.cz](http://www.tichysvet.cz) | e-mail: [info@tichysvet.cz](mailto:info@tichysvet.cz)  
tel.: 720 996 089

číslo účtu: 2426025001/5500 | IČ: 266 11 716 | DIČ: CZ266 11 716

Tichý svět podporuje prostřednictvím sociálních služeb lidi se sluchovým a kombinovaným postižením přímo v Trutnově. Najdete nás každé třetí úterý v měsíci v budově úřadu práce, Horská 5, 1. mezipatro, č. dveří 502. Jsme přítomni vždy od 11:00 do 14:00, je ale možné domluvit se na jiném dni a čase. Doporučujeme předem se objednat.

S čím Vám můžeme pomoci? Pomůžeme s vyřízením nejrůznějších dávek, s objednávkou tlumočnicka nebo přepisovatele, podpoříme Vás v oblasti práce a pracovního uplatnění, při řešení finančních problémů, bytové situace, komunikace s úřady a dalšími poskytovateli služeb, při vyřizování osobních záležitostí, s nácvičením práce s mobilem, PC a mnoho dalšího.

Všechny naše služby jsou zdarma a domluvíte se s námi osobně, telefonicky, e-mailem, SMS zprávami i videohovorem přes WhatsApp ve znakovém jazyce, podle toho, jakou formu komunikace preferujete.

Kontakty na konzultantky v Trutnově:

Tereza Pospíšilová - telefonicky či SMS na čísle 702 157 982,

[tereza.pospisilova@tichysvet.cz](mailto:tereza.pospisilova@tichysvet.cz)

Michaela Novotná (znakující) - telefonicky / WhatsApp / SMS na čísle 602 635 100,

[michaela.novotna@tichysvet.cz](mailto:michaela.novotna@tichysvet.cz)

Sledovat nás můžete i na Facebooku Tichý svět - Královéhradecký kraj.

### Tichý svět Trutnov

Poskytujeme sociální služby pro osoby se sluchovým a kombinovaným postižením.

KDE?

V prostorách Úřadu práce Trutnov,  
Horská 5, 1. mezipatro, č. dveří 502

KDY?

Každé třetí úterý v měsíci vždy  
v čase 11 - 14 hodin nebo dle dohody.

**Termíny 2021:**

|        |        |        |         |
|--------|--------|--------|---------|
| 19. 1. | 20. 4. | 20. 7. | 19. 10. |
| 16. 2. | 18. 5. | 17. 8. | 16. 11. |
| 16. 3. | 15. 6. | 21. 9. | 21. 12. |

**Kontakt:**  
Tereza Pospíšilová  
SMS/WhatsApp/le. 702 157 982  
e-mail: [tereza.pospisilova@tichysvet.cz](mailto:tereza.pospisilova@tichysvet.cz)



## Zpráva z činnosti sociální komise za rok 2020

Vážení a milí spoluobčané, dovolte mi, abych Vás z postu zastupitelky města Trutnova a předsedkyně sociální komise zřízené Radou města Trutnova seznámila s její činností za rok 2020.

Sociální komise (dále jen SK) je iniciativní a poradní orgán rady města. Její hlavní činností je projednávání a schvalování pořadníku žádostí o přidělení bytů v domech s pečovatelskou službou. Další neméně důležitou náplní práce SK je rozdělování dotací z rozpočtu města pro poskytovatele sociálních služeb dle zákona 108/2006 Sb., o sociálních službách. Další dotace jsou určeny na podporu návazných služeb souvisejících se sociální oblastí.

SK je složena z předsedkyně a dvanácti členů. Formální a administrativní záležitosti má na starosti tajemník/tajemnice SK. Tajemník/tajemnice je pracovníkem Odboru sociálních věcí, školství a zdravotnictví Městského úřadu Trutnov. SK se schází pravidelně jednou za měsíc s výjimkou letních prázdnin.

Zhodnocení roku 2020. SK se v minulém roce sešla celkem pětkrát (z toho v květnu mimořádně dvakrát z důvodu rozdělování dotací z rozpočtu města Trutnova), s ohledem na mimořádná vládní opatření bylo jednání v březnu, dubnu, říjnu, listopadu a prosinci zrušeno. Od 1. ledna do 30. prosince bylo přijato celkem šedesát žádostí o umístění do bytů s pečovatelskou službou. V roce 2020 bylo vyhověno jednatřiceti žadatelům. Z tohoto celkového počtu byly některé žádosti pouze o přestěhování v rámci domovů s pečovatelskou službou. Několik žádostí bylo na pořadníku ještě z období před začátkem roku 2020. Celkem šesti schváleným žadatelům z pořadníku byl nabídnut byt, ten však odmítli, a byli tedy z pořadníku vyřazeni.

Jednání SK k přidělování dotací se uskutečnilo v květnu. SK rozdělovala dotace dle nově nastavených kritérií v žádostech o dotace, pro

žádosti byly vypracovány nové podoby formulářů. Těmito změnami se SK zabývala po celý rok 2019. Přijaté změny poté vešly v platnost 15. 1. 2020.

SK měla pro oba dotační programy k dispozici celkem 1.500.000 Kč. V programu pro poskytovatele sociálních služeb řídicího se dle zákona 108/2006 Sb. bylo přijato celkem 21 žádostí a v programu návazných služeb souvisejících se sociální oblastí bylo přijato celkem 8 žádostí o přidělení dotace. SK rozdělila a doporučila ke schválení radě města celou částku, kterou měla k dispozici, tedy 1.500.000 Kč pro oba dotační programy dohromady. Doporučené dotace nad 50.000 Kč schvalovalo při svém červnovém zasedání zastupitelstvo města Trutnova.

Na tomto místě bych ráda poděkovala za čas a dobrovolnou práci všem členům komise, kteří bez nároku na finanční odměnu tráví svůj volný čas při jednáních SK, a to velmi aktivně a smysluplně. Některá jednání se protáhnou až do pozdních odpoledních hodin. Velmi si jejich práce a osobního nasazení vážím, cením si jejich času naplno věnovanému zdárnému fungování komise.

Dále si pak zaslouží upřímný dík všichni zaměstnanci sociálního odboru města Trutnova, kteří se pohybují v terénu a při sociálních šetřeních zjišťují potřeby klientů, kteří si podali žádosti o umístění do bytů v domech s pečovatelskou službou. V neposlední řadě patří velké poděkování tajemnici Olze Tomešové, bez jejíž přípravy materiálů, podkladů a zápisů pro a po jednání SK (ač je někdy i nad rámec jejich pracovních povinností) bych se neobešla.

Vám všem přeji pevné zdraví, srdce na správném místě a klidný, naději prostoupený rok 2021.

Martina Vágner Dostálová

členka Zastupitelstva města Trutnova – Piráti a nezávislí, předsedkyně sociální komise

## Tísňová péče

Od roku 2018 je občanům města Trutnova a jeho blízkého okolí dostupná nová terénní sociální služba „Tísňová péče“, kterou poskytuje organizace Život Hradec Králové, o. p. s., a která je registrovanou sociální službou na Krajském úřadu Královéhradeckého kraje.

Cílem této sociální služby je zajistit nebo zprostředkovat neodkladnou pomoc všem občanům, kteří se ocitli v tísňové situaci, ve které si nedokážou sami poradit a potřebují pomoc druhé osoby.

Služba je určena občanům, kteří jsou částečně nebo převážně závislí na pomoci jiné osoby, o které se nemohou dostatečně postarat příbuzní nebo jiné blízké osoby a kteří zatím ještě nepotřebují nepřetržitou ústavní péči. Okruhem osob jsou osoby se zdravotním postižením ve věku 27 – 64 let a senioři od 65 let.

### Princip poskytování pomoci:

Uživatel tísňové péče nosí stále při sobě tísňové tlačítko (na ruce či zavěšené na krku), které mu po stisknutí zprostředkuje (z kterékoliv části bytu) hlasový kontakt s operátorem dispečinku. Instalované zařízení v bytě uživatele zapíná hlasivý reproduktor a hlas operátora je tak slyšet do celého prostoru bytu, takže uživatel služby může hovořit s operátorem dispečinku i v případě, že leží na zemi a má telefon zcela mimo dosah. Tato hlasitá komunikace je nesmírně důležitá pro uklidnění uživatele. Uživatel jednoduše sdělí operátorovi dispečinku, do jaké tísně se dostal, a operátor dispečinku poté podle jeho potřeby zorganizuje pomoc (tj. přivolá pohotovostního pracovníka, příbuzné, sousedy, popřípadě zdravotní záchrannou službu, hasiče či policii...).

Výhodou této služby oproti jiným tísňovým péčím je ta, že tato služba dokáže zajistit či zprostředkovat pomoc skrze své vlastní „pohotovostní“ pracovníky, a to 24 hodin denně. Tito pohotovostní pracovníci se na výzvu operátora co nejrychleji dostaví do bytu uživatele (max. do 40 minut), kde pomáhají uživateli po pádu vstát, poskytují mu laickou první pomoc či v případě náhlého zhoršení zdravotního stavu a ohrožení života zprostředkovávají pomoc přes složky IZS (např. zavolají záchranku, hasiče, policii). Dále pohotovostní pracovník umožní těmto složkám vstup do obydlení uživatele, aniž by došlo k poškození zámků, a poskytuje jim součinnost a informace o průběhu události.

Služba je poskytována na základě uzavřené smlouvy, které předchází sociální šetření v domácnosti zájemce o službu (v době nouzového stavu je sociální šetření prováděno distančně, tj. telefonicky či přes e-mail). Při zavedení služby (v den instalace tísňové péče) uživatel hradí jednorázový instalační poplatek ve výši 1.500 Kč. Dále uživatel hradí každý měsíc paušální poplatek ve výši 600 Kč.

Pokud Vás tato nabídka zaujala a máte obavy o své zdraví a bezpečí, nebo máte obavy o zdraví a bezpečí svých blízkých, obraťte se na naši službu a řešení vzniklých krizových či tísňových situací nechte na nás!

V případě zájmu o službu kontaktujte vedoucí tísňové péče, tel. 733 735 734, nebo sociální pracovníci, tel. 601 529 244.

Další informace najdete na webu: [www.zivothk.cz](http://www.zivothk.cz).



### Vážení klienti,

dovolujeme si Vás upozornit na změny a novinky v našem Centru pro integraci osob se zdravotním postižením Trutnov.

### Změna je v úředních hodinách:

pondělí 8:00 – 12:00  
úterý 8:00 – 12:00  
středa 12:00 – 16:00  
čtvrtek 8:00 – 12:00  
pátek 8:00 – 12:00

### Naši prioritní činnosti jsou sociální služby.

### POSKYTUJEME:

- Odborné sociální poradenství, tj. poskytování základních informací o možnostech řešení obtížné sociální situace, například: řešení důchodů, příspěvků na péči, příspěvků na motorové vozidlo, průkazů TP, ZTP a ZTP/P, pomoc s vyřízením služeb pro seniory, způsobilosti k právním úkonům, pomoc s vyplněním formulářů pro ČSSZ, úřad práce aj.
- Pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí.
- Půjčování rehabilitačních a kompenzačních pomůcek pro osoby s tělesným postižením, včetně informace o možnostech získání těchto pomůcek.
- Zprostředkování kontaktu na další návazné

služby, odborníky, odborná pracoviště, instituce ad.

- Prodej baterií a koncovek do naslouchacích aparátů pro osoby se sluchovým postižením.
- Prodej násadců (gumový špunt) na francouzské hole a berle (2 velikosti).
- Distribuce Euroklíčů.

V roce 2020 se nám podařilo opět obnovit kompenzační pomůcky a z dotace města Trutnova jsme pořídili elektrický zvedák a sprchovací vozík, za což jsme velmi rádi. Vzhledem k tomu, že pořizovací cena elektrického zvedáku není nízká, je při půjčení vybírána vratná kauce 1.000 Kč + 30 Kč za každý den výpůjčky zvedáku.

Loňský rok nebyl pro nikoho z nás jednoduchý, o to víc si myslím, že jsou naše služby potřebné a důležité. Proto se nebojte nás kontaktovat s žádostí o pomoc nebo jakoukoliv službu. Vzhledem k aktuální situaci upřednostňujeme elektronický, písemný nebo telefonický kontakt. Najdete nás na adrese:

Centrum pro integraci osob se zdravotním postižením, Horská 5/1, Trutnov (budova naproti autobusovému nádraží), 2. patro, číslo dveří 329, tel.: 499 813 032, 737 419 408

e-mail: [trutnov@czphk.cz](mailto:trutnov@czphk.cz)

Další informace můžete najít na [www.czphk.cz](http://www.czphk.cz)

Mgr. Iveta Karlecová, vedoucí CIOZP Trutnov

### Užitečné odkazy:

<https://www.trutnov.cz/organizace-institute/socialni-oblast>

<https://socialnisluzbykhk.cz/>

(on-line katalog sociálních služeb v Královéhradeckém kraji)

Více informací o sociálních službách a tématech v této rubrice Vám poskytne Mgr. Kateřina Blinková, koordinátorka plánování sociálních služeb tel. 499 803 168, e-mail: [blinkova@trutnov.cz](mailto:blinkova@trutnov.cz)



**SVČ Trutnov**  
Středisko volného času

Středisko volného času, Trutnov  
Na Nivách 568, Trutnov 541 01  
tel.: + 420 731 113 086  
e-mail: svc@svctrutnov.cz

# ZIMNÍ SPORTY

## TÉMATICKÁ STANOVISŤE V AREÁLU NA NIVÁCH OD 1. DO 28. ÚNORA 2021

**SKUPINY MŠ A ZŠ  
PO - PÁ 9 - 13 HOD.**

**VEŘEJNOST  
PO - PÁ 14 - 17 HOD.  
SO - NE 10 - 17 HOD.**

**AKTIVITY JSOU ZDARMA PŘÍSTUPNÉ VE STANOVENÉ PROVOZNÍ DOBĚ.  
PŘI PROVOZU PLATÍ AKTUÁLNÍ VLÁDNÍ OPATŘENÍ.**

## Výstava „Zastavení s loutkou“

Loutkové divadlo je spojeno s profesionální i lidovou výtvarnou tvorbou a má v českém prostředí letitou tradici. Masové rozšíření tohoto kulturního fenoménu po českých zemích se datuje do poloviny devatenáctého století a roku 2016 přibylo české loutkářství do seznamu světového dědictví UNESCO. Loutka představuje pro tvůrce především svébytný umělecký projev. Připravovaná výstava s názvem „Zastavení s loutkou“ je věnovaná tvorbě výtvarníka, scénografa, herce, režiséra a pedagoga katedry výchovné dramatiky DAMU v Praze, doc. Mga. Karla Vostárka. Své loutkářské působení započal v legendárním amatérském souboru Paraple Praha, z dalších jmenujme KAFR Praha, ÚLD Praha, Minor Praha, Trakař Praha, Teatro Los Barrigones Oaxaca Mexico, nyní je uměleckým vedoucím v Divadle KARROSA Praha. Jako divadelník a pedagog působil v Německu, Rakousku, Polsku, Slovensku a Mexiku a na řadě divadelních akcích v ČR, spolupracoval na mnoha pořadech České televize. Postupem času si osvojil svérázný a dobře rozeznatelný výtvarný, herecký i režijní autorský rukopis, který je patřičně bytelný, ale současně křehký a poetický. Výstava bude instalována v prostorech SVČ Trutnov s využitím prosklených ploch kavárny, takže návštěvníci expozici uvidí z venkovního areálu. Přístupnost areálu se může měnit v závislosti na aktuální epidemiologické situaci.  
**Termín: 1. - 28. únor 2021**

[www.ostrovprrody.cz](http://www.ostrovprrody.cz)  
[Facebook.com/ostrovprrody.cz](https://facebook.com/ostrovprrody.cz)  
Areal Lesního klubu Ostrov přírody Trutnov

## ZIMNÍ SLAVNOST

Ostrov přírody Trutnov  
Sobota 6. ÚNORA. 2021

- 10:00 – 12:00 Ornitologie
  - Odborný odchyt a kroužkování ptactva s ornitologem Františkem.
- 12:00 – 13:00 Oběd
  - Kotlíková polévka, opékání buřtů.
- 13:00 – 15:00 Záchranáři
  - První pomoc pro děti s pardubickým profesionálem Šimonem.

Po celou dobu dílničky rodičů s dětmi za možné asistence průvodců.

Vzdělávání  
Výpoštění ptáčků  
Sáňkování  
Společné chvíle  
Láska  
Smích  
Stranda

## Provozní doba sběrného dvora v Trutnově

|         |               |
|---------|---------------|
| Pondělí | 13:00 – 18:00 |
| Úterý   | 8:00 – 13:00  |
| Středa  | 13:00 – 18:00 |
| Čtvrtek | 8:00 – 13:00  |
| Pátek   | 13:00 – 18:00 |
| Sobota  | 8:00 – 12:00  |

Ve sběrném dvoře mohou občané Trutnova odložit odpad z domácností, který se nevejde do běžných odpadových nádob, tzv. velkoobjemový odpad, dále tříděné odpady (plast, sklo, papír, kovy), elektroodpad, nebezpečné odpady, bioodpad. Sběrný dvůr slouží k odložení odpadu pouze z domácností fyzických osob – občanů města Trutnova, pro které je tato služba zdarma.





# Kulturní nabídka Radničních listů

ÚNOR 2021



Milí přátelé Uffa, jak všichni dobře víte, divadlo, ani koncerty, ani jiné kulturní akce nyní nemohou probíhat. Je to smutné z mnoha důvodů, ale především proto, že kulturní zážitky nás, lidi různých názorů, tmelí. Zároveň nám dávají obohacení a rozhled, čímž posilují toleranci a respekt v nás a umenšují předsudky, které nás také dokážou ovlivňovat. Kultura tedy vlastně zamezuje konfliktům už v zárodku. Toho jsme si v Uffu dobře vědomi, a proto i v této nelehké situaci udržujeme připravený základ programu (předplatné a pár dalších akcí) tak, aby bylo možné, až to situace dovolí, začít hrát a plnit výše popsany úkol co nejdříve. Proto na našem webu naleznete tento stále aktualizovaný základ programového plánu, ale samozřejmě s tím, že zatím na jednotlivé akce nelze kupovat vstupenky. Až se tato situace změní, budeme Vás o tom moc rádi a rovněž „nahlas“ informovat. Do příštích dnů Vám přejeme jen to dobré, především ať se tyto dny ubírají pro nás všechny dobrým směrem.

Libor Kasík a Uffoteam

## **RUKODĚLNÉ KURZY, které pořádá Tkalcovské muzeum Dům pod jasanem, Voletiny 22** Více informací: [www.dumpodjasanem.cz](http://www.dumpodjasanem.cz)

Kurzy jsou do počtu 6 osob.

### **Pátek 5. 2. SLAMĚNÉ OŠATKY**

Pletení ošatek spirálovou technikou. Kurz je akreditovaný.  
16:00 \*\* 350 Kč

### **Pátek 5. 2. PANENKY Z KUKUŘIČNÉHO ŠUSTÍ**

Získáte i návod. Kurz je akreditovaný.  
16:00 \*\* 350 Kč

### **Sobota 13. 2. VITRÁŽE**

Vyrobíte si skleněnou dekoraci nebo vitrážovou lucernu. Kurz je akreditovaný.  
14:00 \*\* 550 Kč

### **Sobota 13. 2. TKANÍ NA STUŽKOVÉM STAVU**

Na kurzu se naučíte tkát stuhu, pásky, lemy. Naučíte se jednodušší techniku barevných pásek vzorovaných osnovou, ale i Pick Up, Pick Down technikou vzorování, která se může skvěle uplatnit i při tkání na tkalcovském stavu.  
10:00 – 18:00 \*\* 1.400 Kč

### **Pátek 26. 2. HÁČKOVÁNÍ**

Pro začátečníky v technice - zhotovení jednoduchých dekorací, čtverců a kytiček jako základ pro větší háčkované objekty (deka, polštář, pončo...). Naučíte se základy háčkování a vše, co budete potřebovat pro samostatnou práci doma. Pokročilé háčkování je zaměřeno na techniku filetové krajky či

tuniského háčkování. Pomůžeme vyznat se v popisech a návodech.

16:00 \*\* 500 Kč

### **Sobota 27. 2. PLSTĚNÍ OVČÍ VLNY**

Na kurzu plstění ovčí vlny budete pracovat s krásným materiálem, na výběr budete mít mnoho barev, seznámíte se s druhy ovčí vlny a naučíte se techniku plstění mokrým nebo suchým způsobem.

16:00 \*\* 350 Kč



Pořadatel: Alternativa pro kulturu, z. s.  
Spolupořadatel: UFFO za podpory města Trutnova, Královéhradeckého kraje a Ministerstva kultury ČR  
Festival se koná pod záštitou starosty města Trutnova  
Mgr. Ivana Adamce a Rady Královéhradeckého kraje

Začátek festivalu musíme posunout, v únoru bude asi stále ještě platit lockdown. Mám trochu obavy o březnové termíny, snad ale duben už bude dobrý. V každém případě se JAZZINEC posouvá, čeká nás bohatší podzimní program a v jarní části (pokud to nepůjde jinak) uděláme i on-line koncerty.

### **FESTIVALOVÉ FINÁLE**

DOKY, CINELU, HUSBAND TRIO (Dnk, F, GB)  
THE NEW YORK TRIO – Šmoldas & Nussbaum & Anderson (USA, CZ)  
THE CHILEAN PROJECT (Chile)  
KAREL RŮŽIČKA & SPECIAL BAND (USA, CZ)  
Předání cen Jazz World Photo 2021  
Sobota 27. 3. \*\* UFFO

ERIK TRUFFAZ QUARTET (F, CH) - 9. 4. \*\* KSBM  
MACEO PARKER and Funk & Jazz Band (USA) - 13. 4. \*\* UFFO  
TINEKE POSTMA & JUSTIN FAULKNER & DAN BULATKIN (USA, NL, CZ) - 21. 4. \*\* KSBM  
GOGO PENGUIN (UK) - 26. 4. \*\* UFFO

A podzimní část

SOMI (USA) - 13. 10.  
GHOST NOTE (USA) - 3. 11.  
IDA NIELSEN (USA) - 9. 11.  
Tribute to KAREL RŮŽIČKA - 16. 11.  
NUBYA GARCIA (UK) - 23. 11.

Vstupenky a permanentky z roku 2020 zůstávají v platnosti. Zájemci o nové permanentky mohou kontaktovat Báru Amlerovou, 731 414 509.

Za celý team Jazzince Tomáš Katschner

# VÁNOČNÍ AKTIVITY KLUBU VOZÍČKÁŘŮ

Díky několikerým omezením kvůli koronaviru byla činnost klubu jako mnoha zájmových organizací v roce 2020 omezena. I s dvojnásobným omezením na dobu cca 4 měsíců proběhlo celkem 18 akcí. Uskutečnili jsme 6 výletů (Stezka korunami stromů, Nová Paka, Sněžka, mini ZOO Broumov, pivovar Trautenberk v Malé Úpě, muzeum ve Dvoře Králové n. L.).

## Setkání s dobrovolníky

V úterý 1. 12. hned po rozvolňování proběhlo setkání s dobrovolníky. Ředitel J. Roček s manželkou tuto akci začlenili do pořádaných akcí klubu, jejím hlavním smyslem je vždy poděkování všem dobrovolníkům za jejich pomoc při jakékoli akci. Tato akce se již stává pravidelnou – ředitel s manželkou chtějí ukázat dobrovolníkům, jak si jejich spolupráce váží. Ale jak to před Vánoci bývá, ne všichni dorazí – předvánoční shon někdy zabere více času. Manželé Ročkovi pro dobrovolníky doma vyrobili perníkové betlémy a drobné perníkové kousky. Ředitel zajistil přes sponzora BECHEROVKA drobný dárek a členové ze své členské kasy nakoupili nějaké cukroví.

## Předvánoční posezení v restauraci Jednička

Na středu 9. 12. ředitel klubu zajistil rezervaci v restauraci Jednička, kam se sjeli členové s doprovodem. Opět nastal čas nejprve pogratulovat člence Marys k nadcházejícím narozeninám a pak jako každý rok i nadělit dárky. Tato akce bývá považována za příjemné ukončení roku. Po gratulacích a nadělování dárků začala hostina – každý si objednal, na co měl chuť. Ředitel s manželkou opět jak pro dobrovolníky, tak i pro členy doma napekli perníkové betlémy a na chaloupky nalepili polevou lentilky.

## Česko-francouzské Vánoce

Akce se konala 11. 12. již potřetí a stává se velmi oblíbenou. Hostem byl nový ředitel Francouzské aliance v Pardubicích Simon. Doprovázela ho tlumočnice slečna Barbora a dvě stážistky – Bretonka Noa z Dinard a Casandra z jihofrancouzského města plněného univerzit Montpellier. Simon pochází z města Castres na jihu Francie v regionu katarských hradů. Ředitel klubu opět doma s manželkou napekl i pro tyto hosty perníky se znaky měst, odkud pocházejí. Spolu s dobrovolníky připravil vánoční tabuli na dva stoly, které se pod vahou jídla lehce prohýbaly. Po představení hostů a rozdání dárků byla zahájena hostina, která mohla mít blízko i k českému občerstvení. Při tom proběhla gratulace se střílením špuntů pro oslavenkyni Marys – dárky již dostala ve středu. Došlo k pohanským vánočním zvykům – házení pantoflem i rozkrajování jablíček. Na závěr francouzští hosté zazpívali Marys francouzskou písničku – maminka Marys byla Francouzka. Akce se všem přítomným hodně

líbila, a jestli to vyjde, tak příští rok se zopakuje.

## Grant Královéhradeckého kraje

V letošním roce ředitel klubu zajistil dotaci Královéhradeckého kraje na dopravu vozíčkáře Ludka. České dráhy měly do prosince 2019 půjčeny motorové vozy Stadler z Německa, které provozovaly na Rychnovsku. Bohužel ukončením pronájmu nastal v Královéhradeckém kraji přesun vozidel. Z trati Broumov – Náchod byly nízkopodlažní vozy převeleny na Rychnovsko, jejich místo na trati Broumov – Náchod nahradily vozy 854 s řídicími vozy s plošinou na přepravu vozíčkářů, ty byly vzaty z trati Trutnov – Chlumeck n/Cidlinou. A ty Luděk pravidelně několik let využíval k cestám z Nové Paky do Trutnova a zpět do Klubu vozíčkářů nebo k zubaři K2. S ohledem na omezený vozový park ČD byly na trati Trutnov – Chlumeck n/Cidlinou nasazeny vozy 854 bez řídicích vozů a bez plošiny pro vozíčkáře. Na trati zůstalo jen 1 vozidlo k přepravě vozíčkářů, to však má nevyhovující obraty. Když vyšel v prosinci nový jízdní řád, tak vlak přivezl vozíčkáře do Trutnova cca ve 12:00 a cca ve 12:20 jel zpátky. To platilo v týdnu a ne vždy, jiný spoj nebyl ani o víkend. Je otázkou, kde jsou ostatní vozy ČD pro přepravu vozíčkářů. Jsou staženy do Prahy a okolí a zbytek ČR je asi tímto vůbec nezajímá? Přesto ČD chtějí po Královéhradeckém kraji každoročně vyšší peníze. Proto se ředitel klubu na jaře obrátil na KÚ a vyžádal dotaci 20.000 Kč na dopravu vozíčkáře z Nové Paky. Dotace sloužila na dopravu vozíčkáře Ludka mezi své kamarády, když ČD vyřadily možnost rezervace vagonů s plošinou. Tím dotace suplovala snad i povinnost ČD zohledňovat dopravu TLP nejen v Praze. Přesto se ČD chlubí, jak jsou víc a víc bezbariérové. V rámci dobré spolupráce s Královéhradeckým krajem věříme, že se v roce 2021 opět podaří díky tvrdým jednáním objednatel navrátit do kraje vozidla, která umožní přepravu vozíčkářů i na trati Trutnov – Chlumeck nad Cidlinou. A stejně tak věříme, že od prosince 2021 bude bezbariérovost zajištěna s platností nových smluv, o kterých Královéhradecký kraj s dopravci vyjednává. Již v tomto roce se lze díky požadavkům ve výběrovém řízení těšit na zcela nové nízkopodlažní autobusy, které vyjedou 7. 3. 2021.

Ředitel i předseda klubu by chtěli poděkovat všem, kteří činnost klubu podporují – město Trutnov, Královéhradecký kraj, sponzoři, dobrovolníci i média Trutnovinky, Krkonošský deník a Radniční listy. Bez všech zmíněných by klub měl velké problémy s existencí. Děkujeme!

Klub vozíčkářů

Radniční listy vydává město Trutnov jako periodický tisk územního samosprávného celku. Vychází jednou měsíčně s výjimkou července v nákladu 13 500 výtisků.

Registrováno u MK ČR pod číslem E 12907.

Adresa: Městský úřad Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 01 Trutnov

Redakční rada: Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Tomáš Eichler, Mgr. Libor Kasík, Ing. Petr Luhan, Ivana Holá,

Mgr. Petr Horčíčka, Zuzana Trösterová, Iva Trávníčková, Rudolf Korbelař, Mgr. Michaela Dědková

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková, e-mail: travnickova@trutnov.cz, tel. 499 803 104, 731 124 272

Redaktor Kulturní nabídky RL: Ivana Holá, e-mail: hola@uffo.cz, tel. 499 300 991

Sazba: Iva Trávníčková

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Tisk: SAMAB PRESS GROUP, a. s.

Distribuce: Česká pošta, s. p., Trutnov

Radniční listy jsou ZDARMA.

Uzávěrka únorového čísla RL: 12. 2. 2021

Články v RL mohou být redakčně upravovány a kráceny mimo články zastupitelů města, které nejsou kráceny ani jinak upravovány.

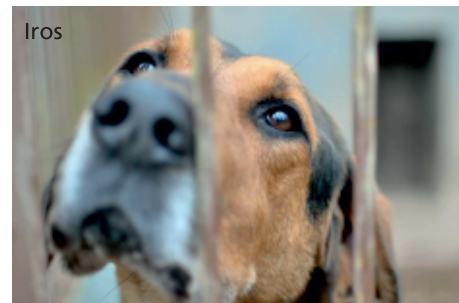
## NABÍDKA OPUŠTĚNÝCH PSŮ

### Útulek pro opuštěné a zatoulané psy Vrbová 459, Trutnov

(v Poříčí naproti Olympu  
přes most a doprava)  
e-mail: utulek@trutnov.cz  
tel. 603 872 653 (v prac. dny),  
731 143 002 (víkend)



Velice děkujeme Vám všem, kteří jste na nás a naše svěřence v této těžké době nezapomněli a donesli nám spoustu dárečků. DĚKUJEME!



Fotky nám udělala paní Lenka Hurdálková, které také chceme poděkovat za uspořádání charitativní akce pro náš útulek. Jednalo se o prodej krásných kalendářů Trutnova. Celkem se z prodeje kalendářů podařilo vybrat 33.201 Kč, které byly připsány na účet útulku. Děkujeme.

Ing. Karolína Benešová, vedoucí útulku